

kusch|co



Faldo

Series 3100 Design: Lepper, Schmidt, Sommerlade

Faldo.

The folding table series for flexible table arrangements in multi-purpose rooms and halls. Faldo has a stable, solid frame with an appealing design: light, transparent, even graceful. The automatic locking mechanism makes it very easy to handle these tables. Folded up, they can be compactly stacked away, always at hand for the next meeting or reception.

Faldo.

Das KlappTischsystem für die flexible Nutzung großer Räume und Hallen. Stabil und solide konstruiert. In der Optik alles andere als langweilig: leicht, transparent, fast grazil. Dazu ist Faldo besonders einfach im Handling durch eine selbsttätige Arretierungsmechanik. Im Stapel platzsparend gelagert, immer in Bereitschaft für die nächste Konferenz, das nächste Bankett.

Faldo.

Met Faldo haalt u een flexibele klaptafel in huis, geschikt voor de inrichting van polyvalente zalen en grote hallen. Het design van deze stabiele tafel spreekt aan: Faldo oogt licht en slank, haast sierlijk. Bovendien is Faldo uiterst gebruiksvriendelijk: een automatisch blokkeersysteem voor de poten, de tafels kunnen ruimtebesparend op elkaar worden gestapeld, altijd binnen handbereik voor de volgende vergadering of receptie.

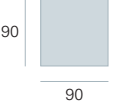
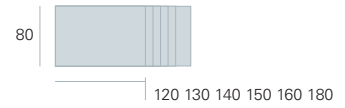
Faldo.

La table pliante Faldo vous permet un agencement flexible de vos locaux et de vos salles polyvalentes. Le piétement stable et fiable au design léger et sobre se présente presque gracieux. La facilité d'emploi de cette table pliante est exemplaire: un mécanisme de verrouillage automatique, empilable, aux dimensions compactes et toujours à portée de la main pour la prochaine réunion ou réception.





3100





Folding table 3100.

Folding tables with square or rectangular tops in practical sizes. With legs made of straight round or tapered conical tubular steel, chrome-plated as standard, optionally satin chrome-plated. The plastic height adjustable glides guarantee stability on uneven floors. Optionally with felt.

Klapptische 3100.

Tische mit quadratischen und rechteckigen Platten in allen praxisgerechten Größen. Füße aus geradem oder konischem, sich nach unten verjüngendem Stahlrundrohr. Serienmäßig verchromt, optional verchromt seidenmatt. Für sicheren Stand auch auf unebenen Böden sorgen höhenverstellbare Kunststoffgelenkgleiter, schwarz. Auch mit Filzeinlage.

Klaptafel 3100.

Tafels met een vierkant of rechthoekig tafelblad verkrijgbaar in vele praktijkgerichte afmetingen. De poten zijn gemaakt van recht of verjongd conisch buisstaal. In de standaarduitvoering zijn de poten verchromd, optioneel ook zijdemat verchromd. De zwarte in hoogte verstelbare kunststof- of viltglijders zorgen ervoor dat Faldo zelfs op een oneffen vloer stevig staat.

Tables pliantes 3100.

Les plateaux carrés ou rectangulaires sont disponibles en plusieurs dimensions pratiques. Les pieds sont en tubes d'acier rond droit ou conique. La finition chromée du piétement est en standard, la finition chromée mat satin est optionnelle. Les patins PVC noir réglables en hauteur assurent la stabilité sur un sol inégal. Des patins feutre sont optionnels.



3100



Folding table 3110.

Tables with round tops up to 150 cm in diameter. With legs made of straight round or tapered conical tubular steel, chrome-plated as standard, optionally satin chrome-plated. The plastic height adjustable glides guarantee stability on uneven floors. Optionally with felt.

Klappische 3110.

Tische mit runden Platten bis zu 150 cm Durchmesser. Füße aus geradem oder konischem, sich nach unten verjüngendem Stahlrundrohr. Serienmäßig verchromt, optional verchromt seidenmatt. Für sicheren Stand auch auf unebenen Böden sorgen höhenverstellbare Kunststoffgelenkgleiter, schwarz. Auch mit Filzeinlage.

Klaptafel 3110.

De ronde tafelbladen zijn verkrijgbaar in verschillende diameters tot en met 150 cm. De poten zijn gemaakt van recht of verjongd conisch buisstaal. In de standaarduitvoering zijn de poten verchromd, optioneel ook zijdemat verchromd. De zwarte in hoogte verstelbare kunststof- of viltglijders zorgen ervoor dat Faldo zelfs op een oneffen vloer stevig staat.

Tables pliantes 3110.

Les plateaux ronds sont disponibles en diamètres jusqu'à 150 cm. Les pieds sont en tubes d'acier rond droit ou conique. La finition chromée du piétement est en standard, la finition chromée mat satin est optionnelle. Les patins PVC noir réglables en hauteur assurent la stabilité sur un sol inégal. Des patins feutre sont optionnels.



3110



Ø 80



Ø 110



Ø 120



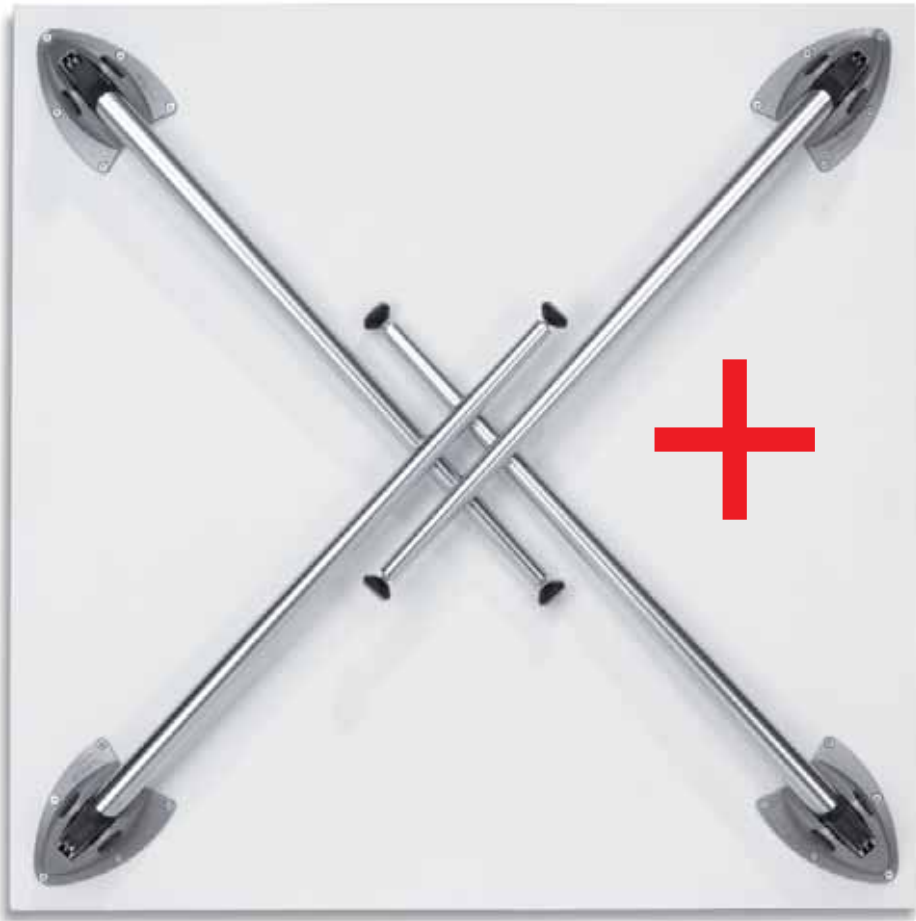
Ø 130



Ø 150



3110





Easy to handle.

With the top resting on the floor or on the platform truck, fold out the legs before turning the table right side up. By pulling the legs outwards, the pins of the locking mechanism fall down and lock the legs into place. To fold the legs down again, turn the table upside down to have the automatic locking mechanism release the legs. The stacking spacers allow easy and safe stacking.

Einfach im Handling.

Ist der Tisch aus seiner liegenden Warteposition umgedreht und aufgeklappt aufgestellt, werden die Beine kurz nach außen gezogen und so durch Fallriegel automatisch arretiert. Dreht man den Tisch um und legt ihn flach auf den Boden, lösen sich die Fallriegel automatisch und die Beine können wieder eingeklappt werden. Bei eingeklappten Beinen schwenken die Stapelpuffer automatisch in die richtige Position zum sicheren und schonenden Stapeln.

Gebruiksvriendelijk.

Met het tafelblad op de grond of op de stapelwagen kunt u de poten gemakkelijk uitklappen. Draai de tafel daarna om en trek vervolgens de poten naar buiten. U hoort dan hoe de valgrendels naar onder vallen die de poten zo blokkeren. Om het automatische blokkeermechanisme te deblokken, draait u de tafel ondersteboven waardoor de poten worden ontgrendeld. U kunt de poten nu neerklassen. De stapeldoppen voorkomen beschadigingen aan het tafelblad bij het stapelen.

Facilité d'emploi.

Avec le plateau sur le sol ou sur le chariot de transport, il est plus facile de relever les pieds. Retournez la table et tirez chaque pied jusqu'à ce que vous entendiez tomber les verrous bloquant ainsi le pied. Pour débloquer le mécanisme, il suffit de retourner la table à nouveau. Quand vous abaissez les pieds, les tampons noirs d'empilage apparaissent sur lesquels vous pouvez empiler d'autres tables.



Table tops.

The table tops are available in different sizes and materials with a wide range of lippings (on the following pages). For the finish, one can choose between HPL or melamine in different colours as well as high-grade wooden veneer according to our standard collection.

Die Platten.

Die Tischplatten gibt es in verschiedenen Dicken und Materialien sowie mit verschiedenen Umleimern – siehe dazu folgende Seiten. Bei der Oberfläche haben Sie die Wahl zwischen HPL oder Melaminharz in zahlreichen Farben und Dekoren sowie Echtholzurnieren – gemäß den aktuellen Farbmusterkollektionen.

Tafelbladen.

De tafelbladen zijn in verschillende diktes en materialen verkrijgbaar net zoals de randen – op de volgende pagina's vindt u een overzicht. Voor de afwerking van het tafelblad heeft u de keuze tussen HPL, melaminehars in verschillende kleuren of een decoratieve edelhouten fineerafwerking zoals in onze actuele standaardcollectie.

Les plateaux.

Les plateaux de tables sont disponibles en plusieurs dimensions et matériaux. Sur les pages suivantes, vous trouvez notre collection de chants. Dans notre collection standard, vous avez le choix entre plateaux stratifiés ou avec résine de mélamine, en différentes couleurs, ou en placage ébénisterie véritable.



C

FSP-DBS / 25 mm

Core: 3-layered chipboard with a melamine finish.

Kern 3-Schicht-Feinspanplatte, Oberflächen direktbeschichtet mit Melaminharz.

3-laagse spaanplaat met melaminehars.

Panneau de particules de bois à 3 couches avec résine de mélamine.



D

FSP-HPL / 27 mm

Core: 3-layered chipboard with a laminate finish (HPL).

Kern 3-Schicht-Feinspanplatte, Oberflächen HPL.

3-laagse spaanplaat met een HPL-afwerking.

Panneau de particules de bois à 3 couches stratifié.



E

FSP-FU / 27 mm

Core: 3-layered chipboard with a high-grade wooden veneer finish.

Kern 3-Schicht-Feinspanplatte, Oberflächen echtholzurniert.

3-laagse spaanplaat met een edelhouten fineerafwerking.

Panneau de particules de bois à 3 couches avec placage ébénisterie.



H

LBP-HPL / 27 mm

Core: lightweight chipboard with a laminate finish (HPL).

Kern Leichtbau-Feinspanplatte, Oberflächen HPL.

Lichtgewicht plaat met een HPL-afwerking.

Panneau léger stratifié.



I

LBP-FU / 27 mm

Core: lightweight chipboard with a high-grade wooden veneer finish.

Kern Leichtbau-Feinspanplatte, Oberflächen echtholzurniert.

Lichtgewicht spaanplaat met een edelhouten fineerafwerking.

Panneau léger avec placage ébénisterie.



1
UK2 / 2 mm
 PVC
 Kunststoff
 Kunststoff
 PVC antichocs



4
KS2 / 2 mm
 PVC with black protective edge.
 Kunststoff mit Stoßkante.
 Kunststoff met een stootrand.
 PVC antichocs avec jonc anti-chocs incrusté.



5
KK2 / 2 mm
 Acrylic multiplex.
 Acryl Multiplex.
 Acryl multiplex.
 PVC acrylique imitation multiplis.



6
HK2 / 2 mm
 Wood
 Holz
 Hout
 Bois



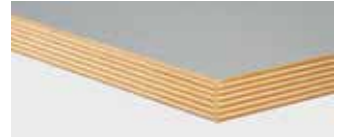
7
UK2 / 2 mm
 Wood, HPL top covers lipping.
 Holz, Tischoberfläche HPL über Umleimer.
 Hout, tafelblad HPL, rand verzonken.
 Bois, plateau stratifié couvrant le chant.



10
HS2 / 2 mm
 Wood with black protective edge.
 Holz mit Stoßkante.
 Hout met een stootrand.
 Bois avec jonc antichocs incrusté.



11
US2 / 2 mm
 Wood with black protective edge, HPL top covers lipping.
 Holz mit Stoßkante, Tischoberfläche HPL über Umleimer.
 Hout met een stootrand, tafelblad HPL, rand verzonken.
 Bois avec jonc antichocs incrusté, plateau stratifié couvrant le chant.



12
MK2 / 2 mm
 Beech plywood.
 Multiplex beech.
 Multiplex beuken.
 Hêtre multiplis véritable naturel.



15
HK20 / 20 mm
 Rectangular wood.
 Holz rechteckig.
 Hout rechthoekig.
 Bois droit chanfrein.



16
HT20 / 20 mm
 Trapezoid wood.
 Holz Trapez.
 Hout trapeziumvormig.
 Bois trapèze aile d'avion.

Lippings.

Apart from the top finish and the base structure, the look of a table is strongly characterized by the lipping. Both shape and colour add their own decorative touch.

Umleimer.

Neben Plattenoberfläche und Fußgestell geben gerade die Umleimer jedem Tisch sein besonderes, eigenständiges Bild. Sowohl durch ihre Form als auch ihre Farbe und das Material.






Randen.

Naast het tafelblad en het voetstuk wordt het uitzicht van iedere tafel in grote mate door de randen bepaald. Zowel de vorm als de kleur en het materiaal spelen hier een belangrijke rol.

Chants.

L'apparence d'une table est caractérisée non seulement par le plateau et les pieds, elle est individualisée par les chants. Aussi bien sa forme que sa couleur et son matériau jouent un rôle important.



			1	4	5	6	7	10	11	12
	FSP-DBS / 25 mm	C	•	•	•	•		•		•
	FSP-HPL / 27 mm	D	•	•	•	•	•	•	•	•
	FSP-FU / 27 mm	E				•		•		•
	LBP-HPL / 27 mm	H	•	•	•	•	•	•	•	•
	LBP-FU / 27 mm	I				•		•		•

Which table top, which lipping?

This chart gives an overview of possibilities.

Welche Platte, welcher Umleimer?

Die Tabelle sagt Ihnen, welche Kombinationen technisch möglich sind.

Welk tafelblad, welke rand?

Deze tabel geeft een overzicht van alle technische mogelijkheden.

Quel plateau, quel chant?

Ce tableau vous montre toutes les possibilités de combinaison.

Variations.

The round tubular steel legs of this folding table are either straight or tapered at the base. It makes this design even more exciting.

So oder so.

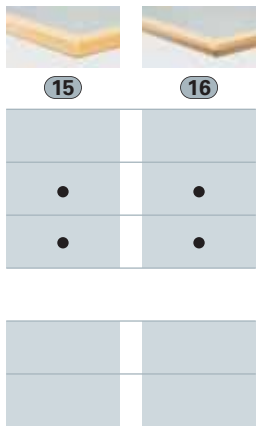
Die herausklappbaren Beine aus Stahlrohr gibt es entweder geradlinig oder konisch, sich nach unten verjüngend. Für eine noch beschwingtere Optik!

Varianten.

Voor de klaptafel heeft u de keuze tussen 2 verschillende poten van rond buisstaal: recht of conisch verjond. U bepaalt de look van dit boeiend design.

Variantes.

À vous le choix: les pieds de la table pliante sont en tubes d'acier rond droit ou conique. Plus de variation pour un design encore plus captivant.



How many chairs fit around a table?

With these illustrations, we want to give you an idea of the possibilities. The length and finish of the table is based on the actual width of the chair and the desired distance between them. We are happy to advise you on the best seating arrangements.

Wie viele Stühle passen an welchen Tisch?

Diese Übersicht ist eine erste Orientierung. Für die genaue Auswahl und Definition der Plattengröße ist die tatsächliche Breite der Stühle zuzüglich des gewünschten Abstands zu berücksichtigen. Wir unterstützen Sie gerne bei der Planung.

Hoeveel zitplaatsen passen aan een tafel?

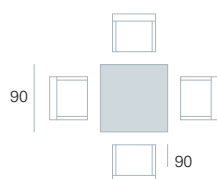
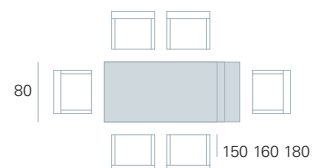
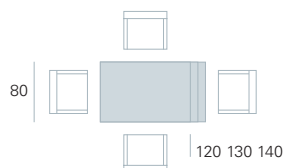
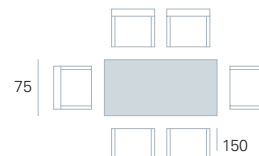
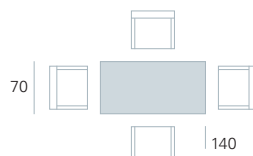
Om u een idee te geven van de mogelijkheden ziet u hier enkele voorbeelden. Voor de exacte keuze van de bladafmeting dient met de daadwerkelijke breedte van de stoelen en de gewenste afstand tussen de zitplaatsen rekening gehouden te worden. Wij adviseren u graag.

Combien de sièges?

Les illustrations ci-dessus vous montrent quelques exemples de combinaisons de sièges autour d'une table. En fonction de la largeur des sièges et de l'espace souhaité entre eux, nous vous proposons la meilleure solution adaptée à vos besoins.

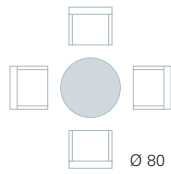


3100

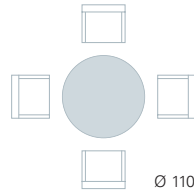




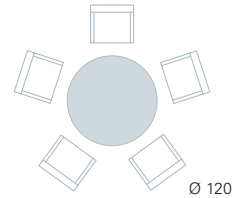
3110



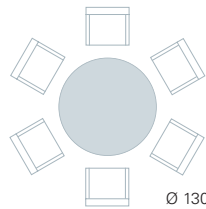
Ø 80



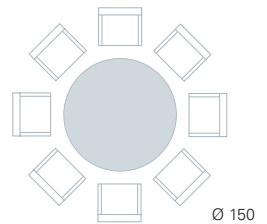
Ø 110



Ø 120



Ø 130



Ø 150

kusch | co

Kusch + Co Sitzmöbelwerke
GmbH & Co KG
P.O. Box 1151
59965 Hallenberg
Germany
Fon +49 2984 300-0
Fax +49 2984 3004-100
info@kusch.com
www.kusch.com

